



PDF ONLINE
parkside-diy.com

CONNECTOR SET

CONNECTOR SET
Operation and safety notes

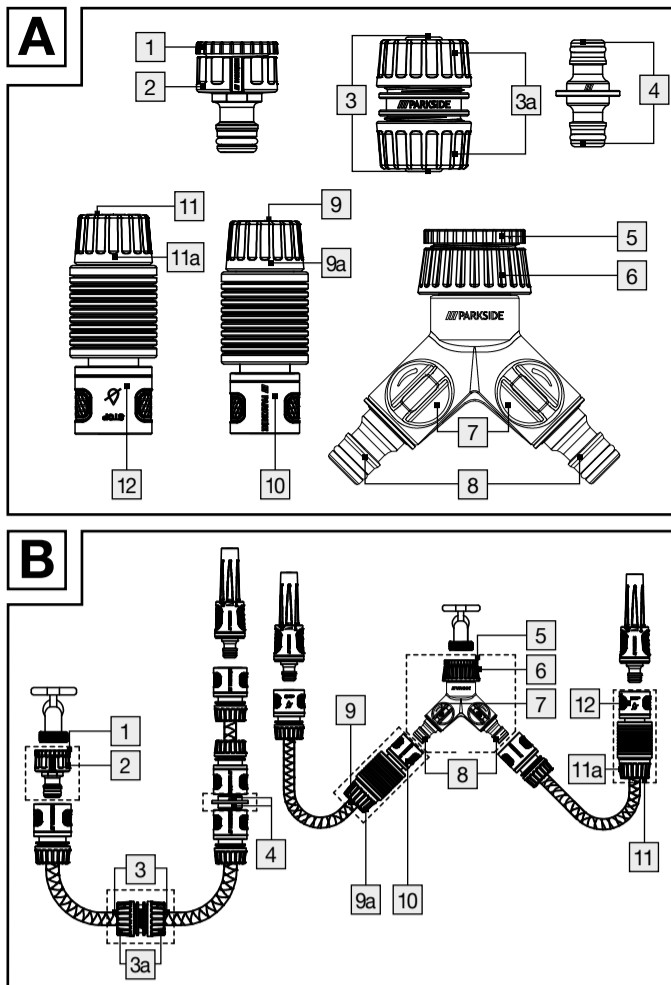
ÜHENDUSKOMPLEKT
Kasutus- ja ohutusnõuded

ANSCHLUSS-SET
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 479233_2410

JUNGČIŲ KOMPLEKTAS
Nurodymai dėl valdymo ir saugumo

ŠĻŪTENES SAVIENOJUMU KOMPLEKTS
Lietošanas un drošības norādījumi



List of pictograms used

- Safety information
- Instructions for use

Connector Set

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is suitable to irrigate garden- and patio areas. The product is not intended for commercial use.

Description of parts and features

- 1 Tap connector reducer to G $\frac{3}{4}$ "
- 2 Tap connector G1"
- 3 Connection thread (hose repair)
- 3a Union nut (hose repair)
- 4 Coupling plug (for coupling a hose) (extension joint)
- 5 Tap connector reducer to G $\frac{3}{4}$ " (2-way distributor)
- 6 Tap connector G1" (2-way distributor)
- 7 On/Off switch
- 8 Coupling plug (for coupling a hose) (2-way distributor)
- 9 Connection thread (hose connector)
- 9a Union nut (hose connector)
- 10 Coupling socket (hose connector)
- 11 Connection thread (hose connector with waterstop)
- 11a Union nut (hose connector with waterstop)
- 12 Coupling socket (hose connector with waterstop)

- 8 Coupling plug (for coupling a hose) (2-way distributor)
- 9 Connection thread (hose connector)
- 9a Union nut (hose connector)
- 10 Coupling socket (hose connector)
- 11 Connection thread (hose connector with waterstop)
- 11a Union nut (hose connector with waterstop)
- 12 Coupling socket (hose connector with waterstop)

Technical data

Max. operating pressure: 4 bar

Included items

- 1 tap connector G1" with reducer to G $\frac{3}{4}$ "
- 1 hose connector 13-15 mm (1/2"-5/8") with flexible middle part
- 1 hose connector 13-15 mm (1/2"-5/8") with flexible middle part and water stop
- 1 hose repair 13-15 mm (1/2"-5/8")
- 1 extension joint
- 1 2-way distributor
- 1 instructions for use

Safety notices

Familiarise yourself with all the operating instructions and safety advice for the product before installation. When passing this product on to others, please be sure to include all its documentation.

CAUTION! RISK OF INJURY!

Please ensure that no parts are damaged and that all parts are correctly assembled.

Incorrect assembly could lead to injury. Damaged parts could impact safety and function.

WARNING! Do not grease or oil the nozzle, as this may clog the nozzle.

Only suitable for cold water irrigation.

CAUTION! Do not aim the water stream at electrical equipment!

CAUTION! Do not aim the water stream at persons or animals!

CAUTION! WATER NOT POTABLE! Never drink water which has passed through this product.

Close the tap after every use.

For outdoor use only.

Do not operate the product if it is damaged.

Use

Note: The product is suitable for all common standard hose systems.

Connecting product to water supply (Fig. B)

Tap connector G1" or tap connector reducer to G $\frac{3}{4}$ ":

- Screw the tap connector G1" [2] or tap connector reducer to G $\frac{3}{4}$ " [1] on your tap.

Hose connector 13-15 mm (1/2"-5/8") with flexible middle part:

- Unscrew the union nut [9a].
- Connect a garden hose (13 mm) (not included) with the connection thread [9] and screw the union nut [9a] tightly.

Hose repair 13-15 mm (1/2"-5/8"):

- Unscrew the union nuts [3a] on both sides of the hose repair.
- Connect a garden hose (13 mm) (not included) with each of the connection threads [3] on both sides and screw the union nuts [3a] tightly.

Extension joint:

- The coupling plugs [4] on both sides can be inserted into any hose connector.

2-way distributor:

- Screw the tap connector G1" [6] or tap connector reducer to G $\frac{3}{4}$ " [5] on your tap.

Note: The On/Off switches [7] allow you to fully control the water flow output. You can turn on the

- Insert the coupling plug [8] into the coupling socket [10].
- Note:** The middle part of the hose connector is flexible and can be turned to the desired angle.

Hose connector 13-15 mm (1/2"-5/8") with flexible middle part and water stop:

- Unscrew the union nut [11a].
- Connect a garden hose (13 mm) (not included) with the connection thread [11] and screw the union nut [11a] tightly.
- Insert a sprayer gun (not included) into the coupling socket [12].
- Note:** The middle part of the hose connector is flexible and can be turned to the desired angle.

Hose repair 13-15 mm (1/2"-5/8"):

- Unscrew the union nuts [3a] on both sides of the hose repair.
- Connect a garden hose (13 mm) (not included) with each of the connection threads [3] on both sides and screw the union nuts [3a] tightly.

Extension joint:

- The coupling plugs [4] on both sides can be inserted into any hose connector.

2-way distributor:

- Screw the tap connector G1" [6] or tap connector reducer to G $\frac{3}{4}$ " [5] on your tap.

Note: The On/Off switches [7] allow you to fully control the water flow output. You can turn on the

On/Off switch [7] on either one or both sides as required.

Note: Always turn off the water supply to prevent unintended irrigation during assembly, before and after use.

After use

- Turn off the water supply to stop irrigation after each use.
- Disconnect all connections.

Cleaning and care

- Use a slightly dampened, non-fluffing cloth to clean the product.
- Dry well after each use and store in a dry and frost-free place.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly. The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

- For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 479233_2410) ready as proof of purchase.
- The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product,

the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com.

This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 479233_2410 takes you to the operating instructions for your item.

This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 479233_2410 takes you to the operating instructions for your item.

Service

Service Great Britain
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

Naudojamų piktogramų reikšmės

- Saugos nurodymai
- Veiksmų nurodymai

Jungčių komplektas

Ižanga

Sveikiname Jus įsigijus naują gaminį. Tai aukštos kokybės gaminy. Prieš pradėdami naudotis šiuo gaminiu, iš pradžių su juo susipažinkite. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir saugos nurodymus. Naudokite šį gaminį tik pagal aprašymą ir nurodytą paskirtį. Laikykite šią instrukciją saugioje vietoje. Perduodami gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Naudojimas pagal paskirtį

Šis produktas skirtas sodams ir terasiniams želdiniams laistyti. Produktas neskirtas komerciniams tikslams.

Dalių aprašas

- 1 Vandens čiaupo jungties tarpinė mova su G $\frac{3}{4}$ " sriegiu
- 2 Vandens čiaupo jungtis G1"
- 3 Jungties sriegis (žarnos taisymo jungtis)

[3a] Jungiamoji veržlė (žarnos taisymo jungtis)

[4] Jungiamasis įtaisas (žarnos prijungimui) (prailginimo elementas)

[5] Vandens čiaupo jungties tarpinė mova su G $\frac{3}{4}$ " sriegiu (2-jų krypčių skirstytuvas)

[6] Vandens čiaupo jungtis G1" (2-jų krypčių skirstytuvui)

[7] Įjungimo/išjungimo jungiklis

[8] Jungiamasis įtaisas (žarnos prijungimui) (2-jų krypčių skirstytuvui)

[9] Jungties sriegis (žarnos jungties)

[9a] Jungiamoji veržlė (žarnos jungties)

[10] Jungiamoji mova (žarnos jungties)

[11] Jungties sriegis (žarnos jungtis su vandens sustabdymo funkcija)

[11a] Jungiamoji veržlė (žarnos jungtis su vandens sustabdymo funkcija)

[12] Jungiamoji mova (žarnos jungtis su vandens sustabdymo funkcija)

Techniniai duomenys

Maks. darbinis slėgis: 4 bar

Tiekiamas rinkinys

- 1 vandens čiaupo jungtis G1" su tarpine mova ir G $\frac{3}{4}$ " sriegiu
- 1 žarnos jungtis 13-15 mm (1/2"-5/8") su lanksčia vidurine dalimi
- 1 žarnos jungtis 13-15 mm (1/2"-5/8") su lanksčia vidurine dalimi ir vandens sustabdymo funkcija
- 1 žarnos taisymo jungtis 13-15 mm (1/2"-5/8")
- 1 prailginimo elementas
- 1 2-jų krypčių skirstytuvas
- 1 naudojimo instrukcija

Saugos nurodymai

Prieš surinkdami produktą susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Perduodami produktą kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

ATSARGIAI! PAVOJUS SUSIŽALOTI! Įsitikinkite, ar nėra apgadintų dalių ir ar dalys tinkamai surinktos.

Netinkamai surinktas produktas kelia pavojų susižaloti. Apgadintos dalys gali pabloginti produkto saugą ir paskirties savybes.

ĮSPĖJIMAS! Netepkite puršktuvo tepalais ar riebalais, tai gali užkimšti jo purškiamąjį antgalį.

Tinka tik laistyti šaltu vandeniu.

ATSARGIAI! Nenukreipkite vandens srovės į elektrinius įrenginius!

ATSARGIAI! Nenukreipkite vandens srovės į žmones ar gyvūnus!

ATSARGIAI! NESKIRIAMAS GERIAMAJAM VANDENIUI! Niekada negerkite vandens, pratekėjusio šiuo produktu.

Kas kartą baigę naudoti, užsukite vandens čiaupą.

Tinka naudoti tik lauke.

Nenaudokite produkto, jei jis apgadintas.

Naudojimas

Nurodymas: šis produktas tinka visoms dažniausiai naudojamoms žarnų sistemoms.

Gaminio prijungimas prie vandens tiekimo (B pav.)

Vandens čiaupo jungtis G1" arba vandens čiaupo jungties tarpinė mova su G $\frac{3}{4}$ " sriegiu:

- Prisukite vandens čiaupo jungtį G1" [2] arba vandens čiaupo jungties tarpinę movą su G $\frac{3}{4}$ " sriegiu [1] prie vandens čiaupo.

Žarnos jungtis 13-15 mm (1/2"-5/8") su lanksčia vidurine dalimi:

- Nusukite jungiamąją veržlę [9a].
- Prijunkite sodo žarną (13 mm) (tiekiame rinkinyje nėra) prie jungties sriegio [9] ir tvirtai prisukite jungiamąją veržlę [9a].
- Įkiškite jungiamąjį įtaisą [8] į jungiamąją movą [10].
- Nurodymas:** vidurinė žarnos jungties dalis yra lanksti ir ją galima pasukti norimu kampu.

Žarnos jungtis 13-15 mm (1/2"-5/8") su lanksčia vidurine dalimi ir vandens sustabdymo funkcija:

- Nusukite jungiamąją veržlę [11a].
- Prijunkite sodo žarną (13 mm) (tiekiame rinkinyje nėra) prie jungties sriegio [11] ir tvirtai prisukite jungiamąją veržlę [11a].
- Įkiškite purkštuvą (tiekiame rinkinyje nėra) į jungiamąją movą [12].
- Nurodymas:** vidurinė žarnos jungties dalis yra lanksti ir ją galima pasukti norimu kampu.

Žarnos taisymo jungtis 13-15 mm (1/2"-5/8"):

- Nusukite jungiamąsias veržles [3a] nuo abiejų pusių žarnos taisymo jungčių.
- Prijunkite kiekvieną sodo žarną (13 mm) (tiekiame rinkinyje nėra) iš abiejų pusių prie jungties sriegių [3] ir tvirtai prisukite jungiamąsias veržles [3a].

Prailginimo elementas:

- Jungiamąjį įtaisą [4] iš abiejų pusių galite įkišti į kiekvieną žarnos jungtį.

2-jų krypčių skirstytuvas:

- Prisukite vandens čiaupo jungtį G1" [6] arba vandens čiaupo jungties tarpinę movą su G $\frac{3}{4}$ " sriegiu [5] prie vandens čiaupo.
- Nurodymas:** su įjungimo/išjungimo jungikliu [7] galite pilnai reguliuoti vandens srovę. Įjungimo/išjungimo jungikliu [7] galite pagal poreikį įjungti tik vieną arba abi puses.

Nurodymas: visada užsukite vandens tiekimą, kad tvirtinimo metu arba prieš pradėdami naudoti ar jį panaudojus išvengtumėte atsitiktinio vandens nutekėjimo.

Baigę naudoti

- Norėdami užbaigti laistyti, po kiekvieno panaudojimo užsukite vandens tiekimą.
- Atjunkite visas jungtis.

Valymas ir priežiūra

- Produktą valykite šiek tiek sudrėkinta, nespūkuojančia šluoste.
- Kas kartą panaudoję, produktą gerai nusausinkite ir laikykite sausoje bei nuo šalčio apsaugotoje vietoje.

Išmetimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.

Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.

Garantija

Gaminys buvo pagamintas laikantis griežtų kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo atidžiai patikrintas. Esant medžiagų ar gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokiais būdais neapima įstatymais nustatytų jūsų teisių. Šiam produktui suteikiama 3 metų garantija nuo pirkimo datos. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Pirkimo kvito originalą laikykite saugioje vietoje, nes šis dokumentas reikalingas kaip pirkimo įrodymas. Išpakavus gaminį, būtina nedelsiant pranešti apie bet kokius pažeidimus ar defektus, kurie jau buvo pirkimo metu.

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumų, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisyms arba pakeisime. Patvirtinus garantinį reikalavimą garantinis laikotarpis nepratešiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei pataisytoms dalims. Garantija netaikoma, jei šis produktas apgadintas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijos, akumuliatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma trapioms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijos, akumuliatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma trapioms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.

Veiksmai norint pasinaudoti garantija

Kad galėtumėte greitai apdoroti Jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet koki klausimu dėl produkto turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir žinokite gaminio numerį (IAN 479233_2410).
- Gaminio numerį rasite produkto tipo lentelėje, išgravuotą ant produkto korpuso, antraštiniame instrukcijos lape (apatiniame kairiajame kampe) arba ant lipduko, priklijuoto produkto nugarėlėje arba apačioje.
- Atsiradus veikimo arba kitokioms triktims, visų pirma telefonu arba elektroniniu paštu susisiekiate su toliau nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

1 Schlauch-Reparaturstück 13-15 mm (½"-5%)

1 Verlängerungsstück

1 2-Wege-Verteiler

1 Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der Montage des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGS-GEFAHR! Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

⚠ WARNUNG! Fetten oder ölen Sie die Sprühdüse nicht ein, da sonst die Düse verstopft werden könnte.

■ Nur für die Bewässerung mit kaltem Wasser geeignet.

⚠ VORSICHT! Wasserstrahl nicht auf elektrische Einrichtungen richten!

⚠ VORSICHT! Wasserstrahl nicht auf Personen oder Tiere richten!

■ **VORSICHT! KEIN TRINKWASSER!** Trinken Sie nie Wasser, das durch dieses Produkt geflossen ist.

■ Drehen Sie nach jedem Gebrauch den Wasserhahn zu.

■ Nur für den Außenbereich geeignet.

■ Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.

● **Bedienung**

Hinweis: Das Produkt ist für alle gängigen Schlauch-Systeme geeignet.

● **Produkt an die Wasserzufuhr anschließen (Abb. B)**

Wasserhahn-Anschluss G1" oder Wasserhahn-Anschluss-Reduzierstück auf G¾":

- Schrauben Sie den Wasserhahn-Anschluss G1" [2] oder das Wasserhahn-Anschluss-Reduzierstück auf G¾" [1] auf Ihren Wasserhahn.

Schlauchanschluss 13-15 mm (½"-5%) mit flexiblem Mittelteil:

- Schrauben Sie die Überwurfmutter [9a] ab.
- Schließen Sie einen Gartenschlauch (13 mm) (nicht im Lieferumfang enthalten) an das Anschlussgewinde [9] an und schrauben Sie die Überwurfmutter [9a] fest.
- Stecken Sie den Kupplungsstecker [8] in die Kupplungsbuchse [10]. **Hinweis:** Der mittlere Teil des Schlauchanschlusses ist flexibel und kann in den gewünschten Winkel gedreht werden.

Schlauchanschluss 13-15 mm (½"-5%) mit flexiblem Mittelteil und Wasserstop:

- Schrauben Sie die Überwurfmutter [11a] ab.
- Schließen Sie einen Gartenschlauch (13 mm) (nicht im Lieferumfang enthalten) an das

Anschlussgewinde [11] an und schrauben Sie die Überwurfmutter [11a] fest.

- Stecken Sie eine Sprühpistole (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Kupplungsbuchse [12]. **Hinweis:** Der mittlere Teil des Schlauchanschlusses ist flexibel und kann in den gewünschten Winkel gedreht werden.

Schlauch-Reparaturstück 13-15 mm (½"-5%):

- Schrauben Sie die Überwurfmutter [3a] auf beiden Seiten der Schlauchreparatur ab.
- Schließen Sie je einen Gartenschlauch (13 mm) (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Anschlussgewinde [3] auf beiden Seiten an und schrauben Sie die Überwurfmutter [3a] fest.

Verlängerungsstück:

- Die Kupplungsstecker [4] auf beiden Seiten können in jeden Schlauchanschluss eingesteckt werden.

2-Wege-Verteiler:

- Schrauben Sie den Wasserhahn-Anschluss G1" [6] oder das Wasserhahn-Anschluss-Reduzierstück auf G¾" [5] auf Ihren Wasserhahn. **Hinweis:** Mit den Ein-/Ausschaltern [7] können Sie den Wasserdurchfluss vollständig steuern. Sie können den Ein-/Ausschalter [7] je nach Bedarf auf nur einer oder beiden Seiten bedienen.

Hinweis: Drehen Sie immer die Wasserzufuhr ab, um eine unbeabsichtigte Bewässerung während der Montage, vor und nach dem Gebrauch zu vermeiden.

● **Nach dem Gebrauch**

- Schalten Sie die Wasserzufuhr ab, um die Bewässerung nach jedem Gebrauch zu beenden.
- Ziehen Sie alle Anschlüsse ab.

● **Reinigung und Pflege**

- Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.
- Trocknen Sie das Produkt nach jeder Verwendung gut ab und bewahren Sie das Produkt an einem trockenen und frostfreien Ort auf.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem

Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt. Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden. Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde. Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 479233_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 479233_2410 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● **Service**

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

3

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG11376B
Version: 03/2025

Last Information Update · Informācijas pobūdis
Info esitamise aeg · Informācija aktualizēta
Stand der Informationen: 12/2024
Ident.-No.: HG11376B122024-LT/LV